分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	截至 31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
	-	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
	總目 704 - 渠務				
	環境				
	土木工程-排水道及防止侵蝕 工程				
4064CD	鄉郊排水系統修復計劃-沙埔 村河排水系統修復工程	60,900	12,999	18,000	5,500
4067CD	鄉郊排水系統修復計劃-顧問 費及勘測工作	19 640	16 664	200	200
4090CD	治理深圳河計劃第3階段	18,640 563,700	16,664	280	200 67,000
4091CD	鄉郊排水系統修復計劃第1階 段第1A期-梧桐河修復		251,120	53,904	
4092CD	工程	231,100	181,366	20,380	1,280
	階段第 2B 期工程 - 錦田	乙級工程	_	_	11,800
4096CD	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍 雨水排放系統改善計劃第 1 階段 – 顧問費及工地勘測	20,600	14,213	1,400	810
4099CD	西九龍雨水排放系統改善計劃 第2階段第1期工程	1,762,900	632,629	40,000	5,800
4101CD	鄉郊排水系統修復計劃第2階 段第1期-南坑雨水排放系 統改善工程	16,900	14,357	1,505	735
4104CD	港島北部雨水排放系統改善計劃-下集水區	乙級工程	_	_	2,310
4106CD	西九龍雨水排放系統改善計劃 第2階段第2期及第3階段	1.747.200	017.700	00.000	
4109CD	第 1 期工程 大埔雨水排放系統改善工程	1,767,200 乙級工程	917,708	99,800	65,000
4110CD	大埔州小排放系統以吾工程 ···· 荃灣及葵涌雨水排放系統改善	乙級工任	_	_	12,273
	計劃	69,000	3,373	10,000	11,720
4112CD	新界北部雨水排放系統改善計 劃-A部分	乙級工程	_	_	19,024
4114CD	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍 雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 1 期 - 元朗及		104 102	20, 222	ŕ
4115CD	天水圍 沙田及大埔雨水排放系統改善	210,700	104,102	28,000	5,000
.11500	計劃-顧問費及勘測	24,000	7,999	1,800	1,600

†4092CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第二季動工,約需費用 135,209,000 元,而二〇〇六至〇七年
	度的預算開支為 11,800,000 元。
†4104CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第三季動工,約需費用 134,302,000 元,而二〇〇六至〇七年
	度的預算開支為 2,310,000 元。
†4109CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第三季動工,約需費用 317,793,000 元,而二〇〇六至〇七年
	度的預算開支為 12,273,000 元。
†4112CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第一季動工,約需費用 441,980,000 元,而二〇〇六至〇七年
	度的預算開支為 19,024,000 元。

			截至		
分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
	_	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
渠務					
	環境-續				
	土木工程-排水道及防止侵蝕 工程-續				
4116CD	新界北部雨水排放系統改善計 劃-A部分-顧問費及 勘 測	23,400	7,492	1,030	1,067
4118CD	新界北部雨水排放系統改善計		1,492	1,030	
4120CD	劃-B部分 西貢雨水排放系統改善計劃	乙級工程 乙級工程	_	_	7,200†
4121CD	荃灣、葵涌及青衣雨水排放系 統改善計劃 – 初步設計及勘	△纵上性	_	_	13,700†
4122CD	測港島北部雨水排放系統改善計	45,100	7,914	6,487	2,759
4123CD	劃 – 初步設計及勘測 荔枝角雨水轉運計劃 – 初步設	64,600	21,556	5,294	8,200
112165	計及勘測	33,300	9,224	4,500	1,100
4124CD	西貢雨水排放系統改善計劃 - 顧問費、勘測及前期工程	30,500	18,586	2,060	620
4125CD	粉嶺東角圍至新圍雨水排放系 統改善計劃	乙級工程	_	_	26,000†
4126CD	東九龍雨水排放系統改善計劃-B 部分	乙級工程	_	_	31,179†
4127CD	港島北部雨水排放系統改善計 劃一上環雨水抽水站及相關 截流渠	乙級工程			15 000
4129CD	新界北部雨水排放系統改善計 劃-B部分-顧問費及	乙級工任	_	_	15,000†
4130CD	勘測	15,100	4,776	2,100	2,449
4130CD	新界北部雨水排放系統改善計劃-C部分-顧問費及	4.5.400	2.22		
4131CD	勘測 郷郊排水系統修復計劃-平原 河及模範郷河排水系統修復	15,400	2,535	1,324	1,628
	工程	199,300	102,326	44,059	22,155
4132CD	屯門青麟路雨水排放系統改善工程	40,600	_	6,900	9,600
†4118CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年 度的預算開支為7,200,000元。	度第三季動工,	約需費用 314,911	,000 元,而二〇	0 六至 0 七年
†4120CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度的預算開支為13,700,000元。	度第二季動工,	約需費用 150,675	5,000 元,而二〇	0 六至 0 七年
†4125CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年度的預算開支為26,000,000元。	度第一季動工	,約需費用 65,895	,000 元,而二〇	0 六至 0 七年
†4126CD	預測工程在二〇〇六至〇七財政年 度的預算開支為31,179,000元。	度第一季動工,	約需費用 380,706	5,000 元,而二〇	0 六至 0 七年
†4127CD	預測工程在二〇〇五至〇六財政年度的預算開支為15,000,000元。	度第四季動工,	約需費用 196,400	0,000 元,而二〇	0 六至 0 七年

(支出)

分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	截至 31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
(107(11) 37/11 /		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
渠務		Ψ 0 0 0	Ψ 000	Ψ	Ψ 000
	環境-續				
	土木工程-排水道及防止侵蝕 工程-續				
4133CD	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍 雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2A 期 - 錦田及牛				
4134CD	潭尾 東九龍雨水排放系統改善計	139,300	16,723	46,300	25,000
413461	劃一A部分	251,500	5 1	27,600	41,999
4135CD	南丫島榕樹塱新村、西貢井欄 樹及打鼓嶺水流坑雨水排放				
4136CD	系統改善工程 沙田雨水排放系統改善工程	46,100	_	2,000	14,800
4130CD 4137CD	力田內不排放系統以音工程	72,400	_	12,900	17,700
.10,02	善計劃	232,600	_	21,080	43,250
4141CD	大埔市中心雨水排放系統改善工程	82 500		2 700	17 000
		82,500		2,700	17,900
	小計	6,037,340	2,347,713	461,403	513,358
	環境保護-廢物處理				
4061DR	新界東北部鄉村污水收集系統 第2期	107,000	67,913	24,800	24,400
	小計	107,000	67,913	24,800	24,400
	環境保護-污水收集設施及污水 處理系統				
4052DS	汀九污水收集系統第2階段	乙級工程	_	_	2,629
4061DS	新界西北部發展計劃-污水幹 渠、污水泵房及污水泵 喉-第3階段	61,300	27,595	13,340	6,250
4084DS	新界西北部發展計劃 - 污水幹 渠、污水泵房及污水泵	01,300	21,393	13,340	0,230
4100DS	喉-第1階段餘下工程 港島南部污水收集系統改善工	63,800	55,991	1,194	500
4100D3	程和污水處理及排放設施	835,500	820,267	500	200
4107DS	港島南部污水收集系統改善工 程和污水處理及排放設施一				
4126DS	顧問費及勘測工作	30,700	26,509	200	200
4126DS	深井污水收集系統第3階段	乙級工程		_	1,864

†4052DS 預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第四季動工,約需費用 57,585,000 元,而二〇〇六至〇七年度的預算開支為 2,629,000 元。

†4126DS 預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第四季動工,約需費用 29,211,000 元,而二〇〇六至〇七年度的預算開支為 1,864,000 元。

分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	截至 31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
	_	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
渠務					
	環境-續				
	環境保護-污水收集設施及污水 處理系統-續				
4137DS	為吐露港內未有污水設施地區 而興建的污水收集系統第 1 階段第 1 期工程 - 顧問費及				
4143DS	設計 中西區及灣仔西部污水收集系	11,900	11,675	100	125
	統第2階段第2B期工程	234,400	9,396	39,500	45,000
4163DS	為吐露港內未有污水設施地區 而興建的污水收集系統第 1 階段第 1 A 期工程	90,000	57,019	200	250
4171DS	九龍北部及南部污水收集系統 第 2 階段工程	54,000	37,019		
4177DS	為吐露港內未有污水設施地區	34,000	_	5,100	20,400
	而興建的污水收集系統第 1 階段第 1 B 期工程	74,000	72,179	130	139
4179DS	為吐露港內未有污水設施地區 而興建的污水收集系統第1 階段第2期工程-顧問費及	11.600	10.402		-00
4199DS	勘測工作 九龍北部及南部污水收集系統	11,600	10,482	_	200
117725	第1階段第2期工程	644,000	611,687	1,000	1,000
4204DS	灣仔東部及北角污水收集系統 餘下工程	221,700	_	6,120	29,500
4208DS	離島污水收集系統第1階段第 1期工程第1部分 - 昂坪鄉	• • • • • • •			
4209DS	村污水收集系統工程 離島污水收集系統第 1 階段第 1 期工程 - 顧問費及勘測	25,800	_	2,876	9,430
	1 朔 1 怪 一 麒 向 黄	44,600	34,536	858	1,225
4211DS	離島污水收集系統第1階段第 2期-坪洲污水處理廠改善				
4212DC	工程	93,000	_	17,141	30,832
4212DS	灣仔東部及北角污水收集系統 第1階段工程	504,700	200,092	25,410	44,500
4215DS	元朗及錦田污水收集系統及污水排放設施-錦田污水幹渠 收集系統第1期及凹頭污水				
	幹渠工程	389,400	_	7,000	67,800
4218DS	深井污水收集系統第 2 階段第 1 期工程	158,200	71,147	2,016	3,445
4221DS	汀九污水收集系統第1階段工程及深井污水收集系統第2				
4222DS	階段第2期工程 大埔污水處理廠第5階段第1	438,300	341,540	21,433	6,982
- ~	期工程	463,300	_	61,500	90,406

2006-07 預算	2005-06 修訂預算	截至 31.3.2005 的實際開支	核准項目 預算	核准項目	分目 (編號)
\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	-	
					渠務
				環境-續	
				環境保護-污水收集設施及污水 處理系統-續	
54,232	49,168	249,154	779,400	離島污水收集系統第1階段第 1C期-小蠔灣污水處理廠 改善工程	4224DS
101,899	120,201	256,259	1,473,700	灣仔東部及北角污水收集系統 第2階段工程	4225DS
7,843	9,584	28,029	69,700	離島污水收集系統第1階段第 2期-坪洲及長洲污水收集 系統	4228DS
45,400	9,600		283,100	北區及吐露港污水收集系統、 污水處理及排放設施-重點 工程-石湖墟污水處理廠及 汀角路第5號泵房擴建工程.	4229DS
20,745	64,031	143,779	235,300	離島污水收集系統第1階段第 1期工程第1部分-昂坪污 水收集系統、污水處理及排 放設施	4231DS
1,001†	—	_	乙級工程	元朗及錦田污水收集系統及污 水排放設施	4235DS
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				淨化海港計劃第 2A 期 - 環境 影響評估、勘測、隧道輸送	4238DS
24,138	_	_	166,500	系統設計 沙田污水處理廠-第3階段擴	4276DS
64,600	165,000	1,147,225	2,425,000	建工程	427000
3,800	16,966	1,647,981	1,815,000	中西區及灣仔西部污水收集系 統第1階段工程	4282DS
2,000				為吐露港內未有污水設施地區 而興建的污水收集系統第 1	4284DS
100	100	27,712	36,700	階段第1C期工程 懲教署轄下院所的污水處理設	4285DS
1,000	500	31,430	53,800	施改善工程	12005
500	1,635	68,868	75,400	荃灣、葵涌及青衣污水收集系 統 - 第 1 階段第 2 期及第 2 階段工程	4289DS
26,287	2,000	196,186	225,500	東九龍污水收集系統 - 第 2 階段工程	4301DS
1,300	2,900	30,112	43,700	策略性污水排放計劃第1階 段-昂船洲污水處理廠污泥 處理設施	4305DS
1,500	2,700	50,112	.5,700	策略性污水排放計劃第 1 階 段 – 主要工程施工的監督工	4312DS
430	_	213,199	217,000	作	

^{†4235}DS 預測工程在二〇〇六至〇七財政年度第三季動工,約需費用 865,000,000 元,而二〇〇六至〇七年度的預算開支為 1,001,000 元。

分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	截至 31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
渠務					
	環境-續				
	環境保護-污水收集設施及污水 處理系統-續				
4314DS	東九龍污水收集系統第1階段第2期-觀塘道污水渠修復		40.00		
4326DS	工程	25,400	19,937	150	5,127
	屋有關的前期工程	50,800	18,583	3,500	1,000
4327DS	中西區及灣仔西部污水收集系 統第2階段第1期工程	202,000	123,082	10,914	6,073
4328DS	為吐露港內未有污水設施地區 而興建的污水收集系統第 1				
4330DS	階段第 1D 及 2B 期工程 北區污水收集系統第 1 階段第	170,000	120,444	17,010	3,200
	1B 及 2A 期工程	125,100	90,160	25,000	3,660
4333DS	中西區及灣仔西部污水收集系 統第2階段第2A期工程	253,800	109,771	38,922	5,212
4334DS	元朗及錦田污水收集系統第2		10.216	21.000	
4335DS	階段第 2 及 4D 期	109,500	49,246	21,000	15,000
	階段第1期	59,900	21,706	17,324	7,500
4340DS	牛尾海污水收集系統第3階 段工程-西貢第4區及孟公 屋污水收集系統	乙級工程	_	_	20,000
	小計	13,346,500	6,942,978	781,123	782,924
	基礎建設				
	防止山泥傾瀉				
4054BL	勘測影響切削斜坡安全的污水 渠及雨水渠	57,600	25,013	899	250
4059BL	影響記錄在政府新目錄內斜坡 安全				
4062BL	1 期勘測工作 影響記錄在政府新目錄內斜坡	165,600	77,793	2,785	200
	安全的污水渠和雨水渠的第 2 期勘測工作	143,300	52,738	25,877	21,055
	小計	366,500	155,544	29,561	21,505

分目 (編號)	核准項目	核准項目 預算	截至 31.3.2005 的實際開支	2005-06 修訂預算	2006-07 預算
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
渠務					
	整體撥款				
4100DX	為工務計劃丁級工程項目進行 渠務工程、研究及勘測				
	工作	_	_	67,892	100,000
	小計		_	67,892	100,000
	完成、取消或削減的工程		_	13,033	
	總目 704:總計	19,857,340	9,514,148	1,377,812	1,442,187